

KENWOOD

DNX716WDABS
DNX8160DABS
DNX5160DABS
DNX5160BTS
DNX3160BT
DNX516DABS

SYSTEME DE NAVIGATION GPS

MANUEL D'INSTRUCTIONS

JVCKENWOOD Corporation

Tous droits réservés. Conformément aux lois relatives au copyright en vigueur, toute reproduction du présent manuel, qu'elle soit partielle ou intégrale, sans l'autorisation préalable écrite de Garmin, est interdite. Garmin se réserve le droit de modifier ou d'améliorer ses produits et d'apporter des modifications au contenu du présent manuel sans obligation d'en avertir quelque personne physique ou morale que ce soit. Consultez le site Web de Garmin à l'adresse www.garmin.com pour obtenir les dernières mises à jour, ainsi que des informations complémentaires concernant l'utilisation de ce produit.

Contrat de licence du logiciel

EN UTILISANT LE SYSTEME DNX716WDABS / DNX8160DABS / DNX5160DABS / DNX5160BTS / DNX3160BT / DNX516DABS, VOUS ACCEPTEZ D'ETRE LIE PAR LES TERMES DU CONTRAT DE LICENCE SUIVANT. LISEZ ATTENTIVEMENT CE CONTRAT DE LICENCE.

Garmin Ltd. et ses filiales (« Garmin ») concèdent une licence limitée pour l'utilisation du logiciel intégré à cet appareil (le « Logiciel ») sous la forme d'un programme binaire exécutable, dans le cadre du fonctionnement normal du produit. Tout titre, droit de propriété ou droit de propriété intellectuelle dans le Logiciel ou concernant le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers.

Vous reconnaissez que le Logiciel est la propriété de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers et qu'il est protégé par les lois en vigueur aux Etats-Unis d'Amérique et par les traités internationaux relatifs aux droits d'auteur. Vous reconnaissez également que la structure, l'organisation et le code du Logiciel, dont le code source n'est pas fourni, constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers, et que le code source du Logiciel demeure un important secret de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Vous acceptez de ne pas décompiler, désassembler, modifier, assembler à rebours, étudier par rétro-ingénierie ou transcrire en langage humain intelligible le Logiciel ou toute partie du Logiciel, ou créer toute œuvre dérivée du Logiciel. Vous acceptez de ne pas exporter ni de réexporter le Logiciel vers un pays contrevenant aux lois de contrôle à l'exportation des Etats-Unis d'Amérique ou à celles de tout autre pays concerné.

Contrat de licence utilisateur final

L'appareil Garmin que vous avez acheté (ci-après, l'« Appareil ») ou le téléchargement que vous effectuez (ci-après, le « Téléchargement ») peut contenir une application, du contenu ou les deux. Le logiciel intégré à l'Appareil (ci-après, le « Logiciel ») ou l'application téléchargée, y compris le logiciel qui est intégré (conjointement appelés l'« Application ») sont la propriété de Garmin Ltd. ou de ses filiales (conjointement appelés « Garmin »). Les données cartographiques pouvant être intégrées à votre Appareil ou téléchargées séparément (ci-après, les « Données cartographiques ») sont la propriété de Garmin, ou sont la propriété de HERE North America

LLC ou de ses filiales (ci-après, « HERE ») ou d'une autre partie tierce et sont accordées sous licence à Garmin. Les informations, textes, données de trafic, images, graphiques, photos, contenus audio, contenus vidéo, images et autres applications et données intégrés dans l'Appareil ou l'Application ou téléchargés séparément (ci-après, les « Autres contenus ») sont la propriété de Garmin ou sont accordés sous licence à Garmin par des fournisseurs tiers. Les Données cartographiques et les Autres contenus sont collectivement désignés par le terme « Contenu ». Le Logiciel, l'Application et le Contenu (regroupés sous l'appellation collective les « Produits Garmin ») sont protégés par les lois et les traités internationaux relatifs aux droits d'auteur. Les Produits Garmin ne sont pas vendus mais concédés sous licence. La structure, l'organisation et le code du Logiciel et de l'Application constituent d'importants secrets de fabrication de Garmin et/ou de ses fournisseurs tiers. Chaque Produit Garmin est concédé selon les termes du présent Contrat de licence et est soumis aux présentes conditions générales, acceptées par l'utilisateur final (« vous » ou « votre »), d'une part, et par Garmin et ses concédants de licence, les sociétés affiliées de Garmin et ses concédants de licence, d'autre part. Les concédants de licence de Garmin, y compris les concédants de licence, fournisseurs de service, partenaires, fournisseurs et sociétés affiliées de Garmin et de ses concédants de licence, constituent individuellement un tiers bénéficiaire direct du présent Contrat et peuvent vous imposer directement leurs droits si vous venez à enfreindre le présent Contrat.

IMPORTANT : LISEZ L'INTEGRALITE DE CE CONTRAT DE LICENCE ATTENTIVEMENT AVANT D'ACHETER OU D'UTILISER VOTRE APPAREIL, APPLICATION TELECHARGEE OU CONTENU TELECHARGE. L'ACHAT, L'INSTALLATION, LA COPIE OU TOUTE UTILISATION DU VOTRE APPAREIL, APPLICATION TELECHARGEE OU CONTENU TELECHARGE INDIQUE QUE VOUS RECONNAISSEZ AVOIR LU LE PRESENT CONTRAT DE LICENCE ET QUE VOUS ACCEPTEZ SES CONDITIONS GENERALES. SI VOUS NE LES ACCEPTEZ PAS, RETOURNEZ L'APPAREIL COMPLET AU REVENDEUR AUPRES DUQUEL VOUS L'AVEZ ACHETE DANS LES 7 JOURS SUIVANT SA DATE D'ACHAT (PRODUIT NEUF UNIQUEMENT) POUR UN REMBOURSEMENT INTEGRAL. SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS GENERALES RELATIVES A VOTRE TELECHARGEMENT, N'ACHETEZ PAS, N'INSTALLEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS LE TELECHARGEMENT.

Conditions générales du contrat de licence

Garmin (ci-après « nous ») vous fournit un support de stockage contenant le Logiciel et le Contenu intégrés, notamment tout document imprimé et documentation « en ligne » (dans le cas d'un Appareil), ou contenant l'Application et le Contenu intégrés ou joints, notamment tout document imprimé et documentation « en ligne » (dans le cas d'un Téléchargement).

Garmin concède une licence limitée et non exclusive pour l'utilisation du Produit Garmin concerné, conformément aux conditions du présent Contrat. Vous vous engagez à utiliser le Produit Garmin concerné à des fins d'utilisation personnelle uniquement ou, le cas échéant, pour les opérations internes de votre société, et non dans un but professionnel, d'exploitation partagée, de revente ou à d'autres fins similaires. De même, mais conformément aux restrictions énoncées dans les paragraphes suivants, vous n'êtes autorisé à copier le Produit Garmin concerné pour votre utilisation personnelle que pour (i) le visualiser et (ii) l'enregistrer, à condition de ne pas supprimer les mentions de droits d'auteur apparentes et de ne modifier le Produit Garmin en aucune façon. Votre utilisation de l'Application ne doit pas enfreindre les règles d'utilisation du Fournisseur d'application ou de tout autre fournisseur de service tiers par lequel vous passez pour activer l'Application. Vous vous engagez à ne reproduire, archiver, copier, modifier, décompiler ou désassembler d'aucune façon une partie quelconque des Produits Garmin, à ne pas procéder à l'ingénierie inverse ni à la création de dérivés, et vous ne pouvez pas les transférer ou les distribuer sous quelque forme et pour quelque fin que ce soit, sauf dans la mesure permise par la législation en vigueur. En outre, Garmin se réserve le droit de mettre fin à l'offre de Contenu proposée par tout fournisseur tiers dans le cas où ledit fournisseur cesse de fournir ledit contenu ou si le contrat conclu entre Garmin et ledit fournisseur est résilié pour quelque raison que ce soit.

Restrictions. A moins que vous n'en ayez reçu l'autorisation expresse de Garmin, et sans que cela ne limite les paragraphes précédents, vous n'êtes pas autorisé à utiliser les Produits Garmin avec des produits, systèmes ou applications installés ou autrement connectés à des véhicules ou en communication avec des véhicules, et possédant des capacités de répartition, de gestion de parc de véhicules ou d'applications similaires, dans lesquels le Contenu est utilisé par un centre de contrôle central dans la répartition d'un parc de véhicules. En outre, il vous est interdit de céder ou louer les Produits Garmin à quelque personne ou tiers que ce soit. Seules les sociétés de location de véhicules ayant reçu une autorisation expresse et écrite de Garmin sont autorisées à louer à leurs clients les produits Garmin contenant ce Contenu.

Lors de votre utilisation du Logiciel, vous reconnaissez être entièrement responsable de votre conduite, du contenu dont vous êtes l'auteur et des conséquences en résultant. Vous acceptez de n'utiliser le Logiciel qu'à des fins légales et appropriées, conformément au présent Contrat et à toutes les règles et instructions en vigueur. A titre d'exemple, et non de limitation, vous convenez qu'en utilisant le Logiciel, vous vous abstenerez :

- de télécharger, publier, envoyer par courrier électronique, transmettre ou dévoiler du contenu constituant une contrefaçon de droits d'auteur, de marque, de brevet, de secrets commerciaux ou

d'autres droits exclusifs d'une quelconque partie, sauf si vous êtes le propriétaire des droits ou que vous bénéficiez de l'autorisation du propriétaire pour publier un tel contenu ;

- d'utiliser le Logiciel ou tout autre contenu à des fins illégales ou non autorisées ; ou
- de transmettre tout virus, vers, défaut, cheval de Troie ou tout autre élément de nature destructrice.

Si vous résidez en dehors des Etats-Unis, vous acceptez de respecter toute loi, règle ou réglementation en vigueur dans votre pays de résidence ou dans le pays de votre serveur Web en matière de comportement et de contenu acceptable, y compris les lois sur l'exportation de données vers les Etats-Unis ou votre pays de résidence.

Transfert de données. Certains services en relation avec l'Application peuvent entraîner un transfert de données à partir de votre appareil. Dans ce cas, des frais supplémentaires de transfert de données peuvent intervenir, suivant le forfait de données lié à votre appareil. Veuillez contacter votre fournisseur de données pour en savoir plus sur les éventuels frais supplémentaires.

Aucune garantie. Les Produits Garmin vous sont fournis « en l'état » et vous vous engagez à les utiliser à vos propres risques. Garmin et ses concédants de licence, y compris les concédants de licence, fournisseurs de service, partenaires et fournisseurs, et les sociétés affiliées de Garmin et de ses concédants de licence, excluent les garanties, représentations ou déclarations de toutes sortes, explicites ou implicites, légales ou autres, y compris et de manière non limitative, les garanties de contenu, de qualité, de précision, d'exhaustivité, d'efficacité, de fiabilité, de qualité marchande, d'adéquation à un usage particulier, d'utilité, d'utilisation ou de résultats obtenus à partir des Produits Garmin, ou que le Contenu ou le serveur ne connaissent aucune coupure ou soient exempts d'erreurs. Les Produits Garmin constituent uniquement une aide à la navigation complémentaire et ne doivent pas être utilisés à des fins exigeant l'évaluation précise de la direction, de la distance, de la position ou de la topographie. GARMIN N'OFFRE AUCUNE GARANTIE QUANT A L'EXACTITUDE OU A L'EXHAUSTIVITE DES DONNEES CARTOGRAPHIQUES OU DES AUTRES CONTENUS.

Exclusion de garantie. GARMIN ET SES CONCEDANTS DE LICENCE, y compris les concédants de licence, fournisseurs de service, partenaires, fournisseurs et les sociétés affiliées de Garmin et de ses concédants de licence, REJETTENT TOUTE GARANTIE, EXPLICITE OU IMPLICITE, DE QUALITE, DE PERFORMANCES, DE QUALITE MARCHANDE, D'ADEQUATION A UN USAGE PARTICULIER OU D'ABSENCE DE CONTREFAÇON QUANT AUX PRODUITS GARMIN. AUCUNE RECOMMANDATION NI INFORMATION ORALE OU ECRITE FOURNIE PAR GARMIN OU SES FOURNISSEURS ET

CONCEDANTS DE LICENCE NE SAURAIT REPRESENTER UNE QUELCONQUE GARANTIE, ET NE DOIT ETRE PRISE POUR ACQUISE, DE QUELQUE MANIERE QUE CE SOIT. CETTE EXCLUSION DE GARANTIE REPRESENTE UNE CONDITION ESSENTIELLE DU PRESENT CONTRAT. Certains Etats, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de garantie, par conséquent les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Exclusion de responsabilité. GARMIN ET SES CONCEDANTS DE LICENCE, y compris les concédants de licence, fournisseurs de service, partenaires, fournisseurs et les sociétés affiliées de Garmin et de ses concédants de licence, NE PEUVENT ETRE TENUS RESPONSABLES VIS-A-VIS DE VOUS : D'UNE RECLAMATION, DEMANDE OU ACTION, INDEPENDAMMENT DE LA CAUSE INTRINSEQUE DE LA RECLAMATION, DEMANDE OU ACTION FAISANT VALOIR DES PERTES, BLESSURES OU DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, POUVANT RESULTER DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE PRODUITS GARMIN ; OU DE LA PERTE DE BENEFICES, REVENUS, CONTRATS OU GAINS, OU DE TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPECIAL OU IMMATERIEL DECOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'INCAPACITE A UTILISER LES PRODUITS GARMIN, D'UNE INEXACTITUDE DES DONNEES OU INFORMATIONS, OU DE LA VIOLATION DE CES CONDITIONS GENERALES, QUE CE SOIT POUR UNE FAUTE CONTRACTUELLE, DELICTUELLE OU BASEE SUR UNE GARANTIE ET DECOULANT DE L'UTILISATION, DE LA MAUVAISE UTILISATION OU DE L'INCAPACITE A UTILISER LES PRODUITS GARMIN OU SUITE A DES DEFAUTS OU ERREURS DANS L'APPLICATION, MEME SI GARMIN OU SES CONCEDANTS DE LICENCE ONT ETE AVERTIS DE LA POSSIBILITE DE TELS DOMMAGES. LA RESPONSABILITE GLOBALE DE GARMIN ET DE SES CONCEDANTS DE LICENCE EU EGARD A LEURS OBLIGATIONS EN VERTU DU PRESENT CONTRAT DE LICENCE, OU A L'APPLICATION OU AU CONTENU, NE DOIT PAS EXCEDER 1 \$.

Certains Etats, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, par conséquent les limitations ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer à vous. Si vous avez acheté l'Application auprès d'un Fournisseur d'application, LA RESPONSABILITE UNIQUE ET MAXIMALE DU FOURNISSEUR D'APPLICATION EN CAS DE DEFAILLANCE DE LA GARANTIE NE SAURAIT DEPASSER LE REMBOURSEMENT DU PRIX DE L'APPLICATION.

TOUT TELECHARGEMENT DE CONTENU OU TOUTE OBTENTION DE QUELQUE AUTRE FAÇON QUE CE SOIT VIA LE LOGICIEL S'EFFECTUE A VOTRE DISCRETION ET A VOS RISQUES. VOUS ASSUMEZ L'ENTIERE RESPONSABILITE DE TOUT DOMMAGE CAUSE A VOTRE APPAREIL DE COMMUNICATION

ELECTRONIQUE OU DE TOUTE PERTE POUVANT RESULTER DU TELECHARGEMENT D'UN TEL CONTENU OU DE L'UTILISATION DU LOGICIEL.

Prévision d'itinéraire. Il se peut que l'appareil dispose d'une fonction de « prévision d'itinéraire », appelée myTrends, qui identifie vos habitudes de conduite. Si votre appareil dispose de cette fonction, lorsqu'il prévoit un itinéraire, il affiche le temps de trajet estimé et les informations de trafic pertinentes pour l'itinéraire prévu. Les informations liées à vos habitudes de conduite peuvent dans ce cas être accessibles par d'autres personnes utilisant votre appareil. Si vous ne voulez pas que votre appareil prévoie des itinéraires ou affiche des informations relatives aux itinéraires prévus, vous pouvez désactiver myTrends en accédant au menu Paramètres de votre appareil.

Collecte d'informations. Nous pourrions éventuellement collecter des informations sur la fréquence d'utilisation du Produit Garmin ainsi que sur la fréquence d'utilisation de certaines applications ou fonctionnalités du Produit Garmin. Ces informations seraient collectées de manière anonyme, ne permettant pas de vous identifier personnellement. Nous sommes susceptibles d'utiliser ces informations pour détecter des tendances d'utilisation générales et pour améliorer nos produits ou applications. L'utilisation de services Garmin basés sur la position (notamment la météo, les horaires des films, l'info-traffic, le prix des carburants et les informations sur les événements locaux) entraînera la récupération de la position géographique de votre appareil de manière à vous offrir les services demandés. Ces données de position sont collectées de manière anonyme, vous n'êtes donc pas identifiable personnellement. Si vous lui en donnez l'autorisation, Garmin récupérera et téléchargera certaines informations telles que votre position, votre vitesse et votre direction (appelées « données de trafic recueillies par sonde » ou « données de mouvement ») afin d'améliorer la qualité des données de circulation et autre contenu fourni par Garmin ou par d'autres fournisseurs de contenu. Si vous donnez votre accord, Garmin pourra également partager ces données avec des tiers ou les vendre. Ces données sont partagées et vendues de manière anonyme, vous n'êtes donc pas identifiable personnellement. La collecte et l'utilisation de ces informations de position sont détaillées dans la déclaration de confidentialité qui s'applique au Produit Garmin.

Exclusion de promotion ; changement de fournisseurs de contenu. Toute référence à des produits, services, processus, liens hypertextes vers des tiers ou autres types de Contenu par leur nom commercial, marque commerciale, fabricant, fournisseur ou autre ne constitue ou n'implique pas nécessairement que Garmin ou ses concédants de licence les approuvent, les parrainent ou les recommandent. Les informations relatives aux produits et aux services relèvent de la seule responsabilité de chacun de leur fabricant. Le nom et le logo HERE, les marques commerciales et les

logos HERE et HERE ON BOARD ainsi que les autres marques commerciales et noms commerciaux appartenant à HERE North America LLC ne peuvent pas être utilisés à des fins commerciales sans l'autorisation écrite préalable de HERE. Garmin est susceptible de changer de fournisseurs de Contenu pendant la durée de validité du présent Contrat ; l'expérience en matière de Contenu offerte par le nouveau fournisseur est susceptible de différer de l'expérience offerte par le Fournisseur de contenu précédent.

Contrôle des exportations. Vous vous engagez à n'exporter, d'où que ce soit, aucune partie du Contenu qui vous a été fourni et aucun produit dérivé direct, autrement que conformément aux lois, réglementations et restrictions sur les exportations applicables et ce, avec toutes les licences et autorisations requises.

Conformité juridique. Vous déclarez et garantisiez que (i) vous ne résidez pas dans un pays soumis à un embargo américain ou désigné par le gouvernement américain comme un pays « soutenant le terrorisme », et (ii) vous n'apparaissez sur aucune des listes des parties restreintes ou interdites du gouvernement américain.

Indemnités. Vous vous engagez à indemniser, défendre et dégager de toute responsabilité Garmin et ses concédants de licence, y compris les concédants de licence, fournisseurs de service, partenaires, fournisseurs, ayants droit, filiales et sociétés affiliées respectifs, ainsi que les responsables, directeurs, employés, actionnaires, agents et représentants respectifs de Garmin et de ses concédants de licence, pour des pertes, blessures (y compris les blessures mortelles), demandes, actions, coûts, dépenses ou réclamations de toute sorte et de toute nature, y compris mais de manière non limitative, les frais d'avocat, découlant de ou liés à votre utilisation ou possession des Produits Garmin.

Données cartographiques. L'utilisation de Données cartographiques est soumise à certaines restrictions ou exigences imposées par des fournisseurs tiers ou par des autorités gouvernementales ou judiciaires, y compris dans le cas des Données HERE, comme le décrit la page http://corporate.navteq.com/supplier_terms.html.

Durée. Le présent Contrat est en vigueur jusqu'à (i) la résiliation (par vous ou par Garmin) ou l'expiration de votre abonnement, le cas échéant, ou (ii) la résiliation du présent Contrat par Garmin pour quelque raison que ce soit, y compris, mais de manière non limitative, si Garmin considère que vous avez enfreint les dispositions du présent Contrat. En outre, la résiliation d'un accord entre Garmin et tout tiers qui (a) fournit à Garmin des services ou la distribution nécessaire pour prendre en charge les Produits Garmin, ou (b) octroie à Garmin du Contenu sous licence, mettra immédiatement fin au présent Contrat. En cas de résiliation, vous vous engagez à détruire toutes les copies du Contenu dont vous disposez. Les exclusions de garantie et de

responsabilité définies ci-dessus restent applicables avec plein effet même après une résiliation.

Accord intégral. Les présentes conditions générales constituent l'intégralité du contrat établi entre Garmin et ses concédants de licence, y compris les concédants de licence, fournisseurs de service, partenaires, fournisseurs et les sociétés affiliées de Garmin et de ses concédants de licence, et vous concernant l'objet du présent contrat, et remplacent tout accord verbal ou écrit précédemment conclu entre vous et nous concernant ledit objet.

Législation compétente.

(a) Données HERE - Union européenne

Les conditions générales susdécrites sont régies par la législation en vigueur aux Pays-Bas et ne donnent lieu à aucun (i) conflit de lois, ni à (ii) la Convention des Nations Unies sur les contrats relatifs à la vente internationale de biens dont l'application est explicitement exclue. Vous vous engagez à vous conformer à la juridiction des Pays-Bas pour tous litiges, réclamations ou actions découlant des/liés aux Données HERE qui vous sont fournies dans le cadre du présent Contrat.

(b) Données HERE - Etats-Unis et hors Union européenne

Les conditions générales susdécrites sont régies par la législation en vigueur dans l'Etat de l'Illinois et ne donnent lieu à aucun (i) conflit de lois, ni à (ii) la Convention des Nations Unies sur les contrats relatifs à la vente internationale de biens dont l'application est explicitement exclue. Vous vous engagez à vous conformer à la juridiction de l'Etat de l'Illinois pour tous litiges, réclamations ou actions découlant des/liés aux Données HERE qui vous sont fournies dans le cadre du présent Contrat.

(c) Litiges, réclamations ou actions non liés aux Données HERE

Les conditions générales susdécrites sont régies par la législation en vigueur dans l'Etat du Kansas et ne donnent lieu à aucun (i) conflit de lois, ni à (ii) la Convention des Nations Unies sur les contrats relatifs à la vente internationale de biens dont l'application est explicitement exclue. Vous vous engagez à vous conformer à la juridiction de l'Etat du Kansas pour tous litiges, réclamations ou actions découlant de ou liés à l'Application ou au Contenu. Toute traduction du présent Contrat à partir de la langue anglaise n'est fournie que par souci de commodité. Si le présent Contrat est traduit dans une langue différente de l'anglais et qu'il existe un conflit dans les termes employés dans la version anglaise et la version traduite, seule la version anglaise s'applique.

Utilisateurs finals du gouvernement des Etats-Unis.

Si l'Utilisateur final est une agence, un département ou toute autre entité gouvernementale américaine, ou encore s'il est financé entièrement ou en partie par le Gouvernement américain, alors l'utilisation, la reproduction, la publication, la modification, la divulgation et le transfert de l'Application et de la documentation jointe sont soumis aux restrictions

énoncées dans le DFARS 252.227-7014(a)(1) (juin 1995) (définition des logiciels commerciaux du Département de la défense), DFARS 27.7202-1 (politique du Département de la défense sur les logiciels commerciaux), FAR 52.227-19 (juin 1987) (clause sur les logiciels commerciaux pour les agences civiles), DFARS 252.227-7015 (novembre 1995) (données techniques du Département de la défense – clause sur les articles commerciaux), FAR 52.227-14 Alternates I, II et III (juin 1987) (clause relative aux données techniques et aux logiciels informatiques non commerciaux d'agences civiles) et/ou FAR 12.211 et FAR 12.212 (acquisition d'articles commerciaux), selon le cas. En cas de conflit entre les dispositions FAR et DFARS mentionnées ici et le présent contrat de licence, la formulation présentant les limitations les plus importantes pour les droits du gouvernement doit alors s'appliquer. Les sous-traitants/fabricants sont Garmin International, Inc., 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, Etats-Unis et HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606, Etats-Unis.

Garmin® est une marque commerciale de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposée aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

HERE est une marque commerciale aux Etats-Unis et dans d'autres pays. Tous les autres noms de société ou marques commerciales mentionnés ou suggérés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés.

Avis concernant les marques commerciales

Garmin® et le logo Garmin sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales, déposées aux Etats-Unis d'Amérique et dans d'autres pays. ecoRoute™, myTrends™, et trafficTrends™ sont des marques commerciales de Garmin Ltd. ou de ses filiales. Elles ne peuvent être utilisées sans l'autorisation expresse de Garmin.

La marque et les logos Bluetooth® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc., et leur utilisation par Garmin est soumise à une licence. Tous les autres noms de société ou marques commerciales mentionnés ou suggérés dans le présent document sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. Tous droits réservés.

Table des matières

Mise en route	1	Aperçu d'itinéraires multiples	5
Système de navigation	1	Votre itinéraire sur la carte	5
Icônes de la barre d'état	1	Utilisation de la carte	5
Utilisation des boutons à l'écran	1	Ajout d'un point à un itinéraire	6
Suppression d'un raccourci	1	Suivi d'un détour	6
Ajout d'un raccourci	1	Arrêt de l'itinéraire	6
Mise à jour du logiciel	1	Utilisation des itinéraires suggérés	6
Mise à jour des données cartographiques	1	A propos des services à proximité des sorties	6
Recherche de positions	2	Recherche de services à proximité des sorties	6
Positions	2	Navigation jusqu'à une sortie	6
Recherche d'une position par catégorie	2	Contournement de caractéristiques routières	6
Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche	2	A propos des contournements personnalisés	6
Modification de la zone de recherche	2	Contournement d'une zone	6
Outils de recherche	2	Contournement d'une route	7
Recherche d'une adresse	2	Désactivation d'un contournement personnalisé	7
Recherche d'une intersection	3	Suppression des contournements personnalisés	7
Recherche d'une ville	3	Activation des détours avancés	7
Recherche d'une position à l'aide de coordonnées	3	Suivi d'un détour	7
Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte	3	Points d'intérêt personnalisés	7
Recherche d'une position à l'aide de la fonction Recherche rapide	3	Installation du logiciel POI Loader	7
Enregistrement d'une position d'origine	4	Utilisation des fichiers d'aide de POI Loader	7
Retour à la position d'origine	4	Recherche de suppléments	7
Modification des données concernant votre position d'origine	4	Pages cartographiques	8
Recherche des destinations récentes	4	Personnalisation de la carte	8
Suppression de la liste des destinations récentes	4	Personnalisation des calques de la carte	8
Recherche d'un parking	4	Affichage du journal de trajet	8
Définition d'une position simulée	4	Modification du champ de données cartographiques	8
Enregistrement de positions	4	Personnalisation des boutons de la carte	8
Enregistrement d'une position	4	Modification de la perspective de la carte	8
Démarrage d'un itinéraire vers une position enregistrée	4	Affichage de l'activité d'un itinéraire	8
Modification d'une position enregistrée	4	Affichage de la liste des changements de direction	8
Attribution de catégories à une position enregistrée	5	Affichage du prochain changement de direction	8
Navigation	5	Affichage des alertes routières	9
Démarrage d'un itinéraire	5	Affichage des intersections	9
		Affichage de la page d'informations sur le trajet	9

Directions jusqu'à votre position actuelle.....	9	Visualisation d'un problème de circulation sur la carte.....	14
Affichage d'informations sur la position actuelle.....	9	Compréhension des informations de trafic.....	14
Recherche de services à proximité.....	9	Personnalisation de l'appareil.....	14
Utilisation des applications.....	9	Paramètres de carte et de véhicule.....	14
Recherche de rubriques d'aide.....	9	Activation des cartes.....	14
A propos ecoRoute.....	9	Paramètres de navigation.....	15
Configuration du véhicule.....	10	Modification du mode de calcul d'itinéraire.....	15
Ajustement de la consommation.....	10	Paramètres d'affichage.....	15
Modification du prix du carburant.....	10	Changement du mode Couleur.....	15
A propos de la fonction ecoChallenge.....	10	Paramètres de trafic.....	15
Affichage des informations relatives à la consommation de carburant.....	10	trafficTrends.....	15
Rapports kilométriques.....	10	Désactivation de trafficTrends.....	15
Réinitialisation des informations ecoRoute.....	11	Paramètres d'unités et d'heure.....	15
Planification d'un trajet.....	11	Paramètres de langue et de clavier.....	16
Programmation d'un trajet.....	11	Paramètres de l'appareil et de confidentialité.....	16
Suivi d'un trajet enregistré.....	11	Paramètres d'alarmes de proximité.....	16
Modification d'un trajet enregistré.....	11	Restauration des paramètres.....	16
Affichage des destinations et itinéraires précédents.....	11		
Affichage des prévisions météo.....	12		
Consultation de la météo près d'une autre ville.....	12		
Affichage du radar météorologique... ..	12		
Affichage des alertes météo.....	12		
Consultation des conditions de circulation.....	12		
Affichage de la météo routière.....	12		
Recherche de stations-service et de prix de carburants.....	12		
Parking dynamique.....	12		
A propos du trafic.....	13		
Données de trafic avec le service d'info- trafic INRIX.....	13		
Info-trafic FM TMC.....	13		
A propos de l'icône de trafic.....	13		
Trafic sur votre itinéraire.....	13		
Affichage du trafic sur votre itinéraire.....	13		
Contournement manuel du trafic sur votre itinéraire.....	13		
Recherche d'un autre itinéraire.....	14		
Visualisation du trafic sur la carte.....	14		
Trafic dans votre région.....	14		
Recherche des problèmes de circulation.....	14		

Mise en route

⚠ AVERTISSEMENT

Consultez les *Précautions d'emploi et informations importantes* dans le Manuel de démarrage rapide pour prendre connaissance des avertissements et autres informations importantes sur le produit.

REMARQUE : les captures d'écran figurant dans le présent manuel peuvent différer légèrement des écrans de votre système de navigation. Les images utilisées dans le présent manuel sont fournies pour référence uniquement.

Système de navigation

Pour obtenir des informations complètes sur le système audio, consultez les manuels des autres systèmes KENWOOD.



① Ouvre le système de navigation lorsqu'il est sélectionné.

Icônes de la barre d'état

La barre d'état est située en haut du menu principal. Les icônes de la barre d'état donnent des informations sur les fonctionnalités de l'appareil. Vous pouvez sélectionner certaines de ces icônes si vous souhaitez modifier les paramètres ou afficher des informations supplémentaires.

	Etat du signal GPS
	Heure actuelle
	Etat du service d'info-traffic INRIX

Utilisation des boutons à l'écran

- Sélectionnez pour revenir à l'écran du menu précédent.
- Maintenez la touche enfoncée pour revenir au menu principal.

- Sélectionnez ou pour afficher d'autres choix.
- Maintenez la touche ou enfoncée pour accélérer le défilement.
- Sélectionnez pour afficher un menu d'options pour l'écran actuel.

Suppression d'un raccourci

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > > **Supprimer raccourci(s)**.
- 2 Sélectionnez un raccourci à supprimer.
- 3 Sélectionnez à nouveau le raccourci pour confirmer votre choix.
- 4 Sélectionnez **Enregistrer**.

Ajout d'un raccourci

Vous pouvez ajouter des raccourcis au menu **Où aller ?**. Un raccourci peut pointer sur une position, une catégorie ou un outil de recherche.

Le menu **Où aller ?** peut contenir jusqu'à 36 icônes.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Ajouter un raccourci**.
- 2 Sélectionnez un élément.

Mise à jour du logiciel

Pour mettre à jour le logiciel du système de navigation, une carte SD, un périphérique de stockage USB grande capacité et une connexion Internet sont requis.

- 1 Accédez au site www.garmin.com/kenwood.
- 2 Sélectionnez **Mettre à jour**.
- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Mise à jour des données cartographiques

Vous pouvez acheter des données cartographiques mises à jour auprès de Garmin® ou vous adresser à votre revendeur JVC KENWOOD ou au centre d'assistance JVC KENWOOD pour en savoir plus.

- 1 Accédez au site www.garmin.com/kenwood.
- 2 Sélectionnez **Mettre à jour**.

- 3 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Recherche de positions

Positions

Les cartes détaillées chargées dans votre appareil contiennent des positions, telles que des restaurants, des hôtels, des centres auto et des informations détaillées sur les rues. Utilisez les catégories pour parcourir les entreprises et attractions de tourisme/ culture à proximité de votre position. Vous pouvez également rechercher des adresses, des coordonnées, des villes et des intersections.

Recherche d'une position par catégorie

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Catégories**.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
- 4 Sélectionnez une position.

Recherche dans une catégorie

Pour affiner les résultats, vous pouvez effectuer une recherche dans une catégorie donnée.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Catégories**.
- 3 Sélectionnez une sous-catégorie, si besoin est.
- 4 Dans la barre de recherche, saisissez tout ou partie du nom.

Recherche d'une position à l'aide de la barre de recherche

Vous pouvez utiliser la barre de recherche pour trouver une position en indiquant une catégorie, le nom d'une enseigne, une adresse ou le nom d'une ville.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez **Saisir la recherche** dans la barre de recherche.
- 3 Saisissez tout ou partie du terme de recherche.

L'appareil vous suggère des termes de recherche sous la barre de recherche.

- 4 Sélectionnez une option :
 - Pour rechercher un type d'activité commerciale, saisissez le nom d'une catégorie (« cinémas », par exemple).
 - Pour rechercher une entreprise par son nom, entrez le nom entier ou une partie de celui-ci.
 - Pour rechercher une adresse à proximité, entrez le numéro et le nom de la rue.
 - Pour rechercher une adresse dans une autre ville, entrez le numéro et le nom de la rue, ainsi que la ville et le département.
 - Pour rechercher une ville, entrez son nom et le département où elle se trouve.
 - Pour rechercher des coordonnées, entrez la latitude et la longitude.
- 5 Sélectionnez une option :
 - Pour effectuer une recherche à l'aide d'un terme de recherche suggéré, sélectionnez ce terme.
 - Pour effectuer une recherche à l'aide du texte que vous avez saisi, sélectionnez **Q**.
- 6 Sélectionnez une position le cas échéant.

Modification de la zone de recherche

- 1 Dans le menu principal, sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez **Rechercher à proximité de :**.
- 3 Sélectionnez une option.

Outils de recherche

Les outils de recherche vous permettent de rechercher des types de lieux spécifiques en répondant à des instructions présentées à l'écran.

Recherche d'une adresse

REMARQUE : l'ordre des étapes peut changer en fonction des données cartographiques chargées sur votre appareil.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Adresse**.

- 2 Au besoin, sélectionnez **Etat/pays** pour modifier la zone de recherche.
- 3 Sélectionnez une option :
 - Pour affiner votre recherche à une ville dans la zone de recherche, sélectionnez **Saisir la ville**.
 - Pour affiner votre recherche à un code postal dans la zone de recherche, sélectionnez **Saisir le code postal**.
 - Pour rechercher une adresse dans toutes les villes et tous les codes postaux de la zone de recherche, sélectionnez **Tout rechercher**.
- 4 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations d'adresse.
- 5 Sélectionnez l'adresse de votre choix.

Recherche d'une intersection

Vous pouvez rechercher une intersection ou un carrefour entre deux rues, autoroutes ou autres voies.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Intersections**.
- 2 Suivez les instructions à l'écran pour saisir des informations de rue.
- 3 Sélectionnez l'intersection qui vous intéresse.

Recherche d'une ville

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Villes**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Faites votre choix dans la liste des villes alentours.
 - Pour effectuer une recherche à proximité d'une autre position, sélectionnez **Rechercher à proximité de :** ([Modification de la zone de recherche](#)).
 - Pour rechercher une ville par son nom, sélectionnez **Saisir la recherche**, saisissez le nom de la ville et sélectionnez **Q**.

Recherche d'une position à l'aide de coordonnées

Il est possible de rechercher une position à partir de la latitude et de la longitude.

- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Coordonnées**.

- 2 Le cas échéant, sélectionnez **≡** > **Format**, puis sélectionnez le format de coordonnées adapté au type de carte que vous utilisez et enfin **Enregistrer**.
- 3 Sélectionnez la latitude.
- 4 Saisissez les nouvelles coordonnées, puis sélectionnez **Terminé**.
- 5 Sélectionnez la longitude.
- 6 Saisissez les nouvelles coordonnées, puis sélectionnez **Terminé**.
- 7 Sélectionnez **Afficher sur la carte**.

Démarrage d'un itinéraire en utilisant la carte

Vous pouvez démarrer un itinéraire en sélectionnant une position sur la carte.

- 1 Sélectionnez **Afficher carte**.
- 2 Faites glisser la carte et effectuez un zoom afin d'afficher la zone à explorer.
- 3 Si besoin, sélectionnez **Q** pour filtrer les points d'intérêt affichés par catégories. Des marqueurs de position (**U** ou un point bleu) s'affichent sur la carte.
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez un marqueur de position.
 - Sélectionnez un point, tel qu'une rue, une intersection ou une adresse.
- 5 Sélectionnez **Aller!**.


Recherche d'une position à l'aide de la fonction Recherche rapide

Une fois la recherche d'un point d'intérêt effectuée, certaines catégories peuvent afficher une liste de Recherche rapide qui renvoie les quatre destinations dernièrement sélectionnées.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie ou choisissez **Catégories**.
- 3 Le cas échéant, sélectionnez une destination dans la liste de Recherche rapide.
- 4 Si nécessaire, sélectionnez la destination appropriée.

Enregistrement d'une position d'origine

Vous pouvez définir comme position d'origine l'endroit où vous vous rendez le plus souvent.



- 1 Sélectionnez **Où aller ?** >  > **Définir position d'origine**.
- 2 Sélectionnez **Saisir mon adresse, Utiliser la position actuelle ou Destinations récentes**.

La position est enregistrée sous « Domicile » dans le menu Enregistré.

Retour à la position d'origine

Sélectionnez **Où aller ?** > **Retour maison**.

Modification des données concernant votre position d'origine

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Enregistré** > **Domicile**.
- 2 Sélectionnez .
- 3 Sélectionnez  > **Modifier**.
- 4 Saisissez vos modifications.
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

Recherche des destinations récentes

Votre appareil stocke les 50 dernières destinations.

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Récents**.
- 2 Sélectionnez une position.

Suppression de la liste des destinations récentes

Sélectionnez **Où aller ?** > **Récents** >  > **Effacer** > **Oui**.

Recherche d'un parking

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Catégories** > **Parking**.
- 2 Sélectionnez la position d'un parking.



Définition d'une position simulée

Si vous êtes en intérieur ou que vous ne recevez pas de signal satellite, vous pouvez utiliser le GPS pour définir une position simulée.

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Navigation** > **Simulateur GPS**.
- 2 Dans le menu principal, sélectionnez **Afficher carte**.
- 3 Touchez la carte deux fois de suite pour sélectionner une zone.
L'adresse de la position s'affiche en bas de l'écran.
- 4 Sélectionnez la description de la position.
- 5 Sélectionnez **Définir la position**.

Enregistrement de positions



Enregistrement d'une position

- 1 Cherchez une position (**Recherche d'une position par catégorie**).
- 2 Sélectionnez une position dans les résultats de la recherche.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionnez  > **Enregistrer**.

Démarrage d'un itinéraire vers une position enregistrée

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Enregistré**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez une catégorie ou **Tous les lieux enregistrés**.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **Aller!**.

Modification d'une position enregistrée

- 1 Sélectionnez **Où aller ?** > **Enregistré**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez une catégorie.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez .
- 5 Sélectionnez  > **Modifier**.
- 6 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Nom**.
 - Sélectionnez **Numéro de téléphone**.

- Sélectionnez **Catégories** pour attribuer des catégories à la position enregistrée.
- Sélectionnez **Modifier le symbole cartographique** pour changer le symbole utilisé et marquer la position enregistrée sur une carte.

7 Modifiez les informations.

8 Sélectionnez **Terminé**.

Attribution de catégories à une position enregistrée

Vous pouvez ajouter des catégories personnalisées pour y classer vos positions enregistrées.

REMARQUE : les catégories n'apparaissent dans le menu des positions enregistrées qu'une fois que vous avez enregistré au moins 12 positions.

1 Sélectionnez **Où aller ? > Enregistré**.

2 Sélectionnez une position.

3 Sélectionnez **i**.

4 Sélectionnez **≡ > Modifier > Catégories**.

5 Entrez un ou plusieurs noms de catégorie, séparés par des virgules.

6 Sélectionnez une catégorie suggérée, le cas échéant.

7 Sélectionnez **Terminé**.

Navigation

Démarrage d'un itinéraire

1 Recherchez une position (**Positions**).

2 Sélectionnez une position.

3 Sélectionnez **Aller!**.

4 Si besoin est, sélectionnez un itinéraire.

Aperçu d'itinéraires multiples

1 Cherchez une position (**Recherche d'une position par catégorie**).

2 Sélectionnez une position dans les résultats de la recherche.

3 Sélectionnez **Itinéraires**.

4 Sélectionnez un itinéraire.

5 Sélectionnez **Aller!**.

Votre itinéraire sur la carte

AVIS

L'icône de limite de vitesse est affichée à titre d'information uniquement et ne saurait vous soustraire à votre obligation de vous conformer à tous les panneaux de limitation de vitesse et de respecter à tout moment les consignes de sécurité routière. Garmin et JVC KENWOOD ne sauraient être tenus responsables des amendes ou citations en justice dont vous pourriez faire l'objet à la suite de toute infraction de votre part au Code de la route.

Une ligne magenta marque l'itinéraire. Votre destination est signalée par un drapeau à damiers.

Tout au long de votre trajet, l'appareil vous guide jusqu'à la destination à l'aide d'instructions vocales, de flèches sur la carte et d'indications apparaissant en haut de la carte. Si vous quittez l'itinéraire initial, l'appareil calcule un nouvel itinéraire et vous donne les instructions pour l'emprunter.

Utilisation de la carte

1 Dans le menu principal, sélectionnez **Afficher carte**.

2 Si les commandes de zoom sont masquées, sélectionnez la carte pour les afficher.


3 Sélectionnez la carte.

4 Sélectionnez une option :

- Pour effectuer un zoom avant ou arrière, sélectionnez **+** ou **-**.
- Pour faire pivoter l'affichage de la carte, sélectionnez **↻**.
- Pour basculer entre l'affichage Nord en haut et l'affichage 3D, sélectionnez **▲**.
- Pour ajouter ou supprimer des calques de carte, sélectionnez **☰**.
- Pour afficher une catégorie spécifique, sélectionnez **Q**.
- Pour recentrer la carte sur votre position actuelle, sélectionnez **↶**.
- Pour afficher les raccourcis vers la carte et les fonctions de navigation, sélectionnez **≡**.

Ajout d'un point à un itinéraire

Pour pouvoir ajouter un point, vous devez suivre un itinéraire.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Où aller ?**.
- 2 Rechercher une position.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **Aller!**.
- 5 Sélectionnez **Ajouter à itinéraire actif**.

Suivi d'un détour

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez utiliser des détours pour éviter les obstacles (travaux, par exemple).

Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez  > **Détour**.

Arrêt de l'itinéraire

Sur la carte, sélectionnez  > **Arrêter**.

Utilisation des itinéraires suggérés

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord enregistrer au moins une position et activer la fonction d'historique de voyage ([Paramètres de l'appareil et de confidentialité](#)).





Grâce à la fonction myTrends™, votre appareil prévoit votre destination en fonction de votre historique de voyage, du jour de la semaine et de l'heure de la journée. Lorsque vous vous êtes rendu plusieurs fois à une position enregistrée, celle-ci s'affiche dans la barre de navigation de la carte, avec l'estimation du temps de parcours et les informations sur le trafic.

Sélectionnez la barre de navigation afin d'afficher un itinéraire suggéré pour atteindre la position.


A propos des services à proximité des sorties

REMARQUE : vous devez vous trouver sur une autoroute principale ou sur une route nationale pour afficher les services à proximité des sorties.



Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez trouver des commerces et des services à proximité des prochaines sorties. Ces services sont répertoriés dans des catégories.

	Stations-service
	Restaurants
	Hébergement
	Toilettes

Recherche de services à proximité des sorties

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Serv. prox. sorties**.
- 2 Utilisez les flèches pour sélectionner une sortie proche.
- 3 Sélectionnez un onglet des services à proximité des sorties.
- 4 Sélectionnez un point d'intérêt.

Navigation jusqu'à une sortie

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Serv. prox. sorties** > .
- 2 Sélectionnez **Aller!**.

Contournement de caractéristiques routières

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Navigation** > **Contournements**.
- 2 Sélectionnez les caractéristiques routières que vous souhaitez éviter dans vos itinéraires, puis sélectionnez **Enregistrer**.

A propos des contournements personnalisés

Les contournements personnalisés vous permettent de contourner des zones et des sections de route spécifiques. Vous pouvez activer et désactiver les contournements personnalisés selon vos besoins.

Contournement d'une zone

- 1 Sélectionnez **Paramètres** > **Navigation** > **Contournements personnalisés**.
- 2 Si nécessaire, sélectionnez **Ajouter un contournement**.
- 3 Sélectionnez **Ajouter une zone à éviter**.
- 4 Sélectionnez le coin supérieur gauche de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.

- 5 Sélectionnez le coin inférieur droit de la zone à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.

La zone sélectionnée est ombrée sur la carte.

- 6 Sélectionnez **Terminé**.

Contournement d'une route

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez **Ajouter une route à éviter**.
- 3 Sélectionnez le point de départ de la section de route à éviter, puis sélectionnez **Suivant**.
- 4 Sélectionnez le point d'arrivée de la section de route, puis sélectionnez **Suivant**.
- 5 Sélectionnez **Terminé**.

Désactivation d'un contournement personnalisé

Vous pouvez désactiver un contournement personnalisé sans le supprimer.

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez un contournement.
- 3 Sélectionnez **≡ > Désactiver**.

Suppression des contournements personnalisés

- 1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Contournements personnalisés**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour supprimer tous les contournements personnalisés, sélectionnez **✕**.
 - Pour supprimer un contournement personnalisé, sélectionnez-le, puis sélectionnez **≡ > Supprimer**.

Activation des détours avancés

Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Détours avancés**.

Suivi d'un détour

Pour pouvoir suivre un détour, vous devez suivre un itinéraire.

Vous pouvez faire un détour sur une distance donnée à un moment de votre trajet ou un détour en empruntant les routes

de votre choix. Cette fonction est utile si vous rencontrez des zones de travaux, des routes barrées ou de mauvaises conditions de circulation.

- 1 Sur la carte, sélectionnez **≡ > Détour**.
- 2 Sélectionnez une option.
 - Pour effectuer un détour sur une distance donnée, sélectionnez une distance.
 - Pour effectuer un détour en empruntant une route spécifique de l'itinéraire, sélectionnez **Détour par route(s) de l'itinéraire**, puis sélectionnez la route que vous souhaitez emprunter.

Points d'intérêt personnalisés

Les points d'intérêt personnalisés sont des points personnalisés de la carte. Ils peuvent contenir des alertes qui vous informent lorsque vous vous trouvez à proximité d'un point donné ou si vous voyagez à une vitesse supérieure à une vitesse définie.

Installation du logiciel POI Loader

Vous pouvez créer vos propres listes de points d'intérêt personnalisés sur votre ordinateur et les installer sur votre appareil grâce au logiciel POI Loader. Vous devez utiliser un périphérique de stockage USB grande capacité pour charger des points d'intérêt.

- 1 Rendez-vous sur le site www.garmin.com/extras.
- 2 Cliquez sur **Services et utilitaires > POI Loader**.
- 3 Installez POI Loader sur votre ordinateur.

Utilisation des fichiers d'aide de POI Loader

Pour plus d'informations sur POI Loader, reportez-vous au fichier d'aide.

Tandis que POI Loader est ouvert, cliquez sur **Aide**.

Recherche de suppléments


- 1 Sélectionnez **Où aller ? > Catégories > Points d'intérêt personnalisés**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.

Pages cartographiques

Personnalisation de la carte

Personnalisation des calques de la carte

Vous pouvez choisir les données qui apparaîtront sur la carte, telles que les icônes de points d'intérêt et de conditions de circulation.

1 Sur la carte, sélectionnez .

2 Sélectionnez **Calques de carte**.

3 Sélectionnez les calques que vous voulez ajouter à la carte, puis sélectionnez **Enregistrer**.

Affichage du journal de trajet

Votre appareil tient à jour un journal de trajet, c'est-à-dire un journal où est enregistré le trajet parcouru.

1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Calques de carte**.

2 Cochez la case **Journal de trajet**.

3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Modification du champ de données cartographiques

1 Sur la carte, sélectionnez le champ de données dans le coin inférieur gauche.

2 Sélectionnez un type de données à afficher.

3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Personnalisation des boutons de la carte

Vous pouvez placer jusqu'à trois icônes à droite de la carte principale.

1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Boutons de la carte**.

2 Sélectionnez une icône, puis **OK**.

3 Sélectionnez .

4 Sélectionnez une icône différente.

5 Sélectionnez **Enregistrer**.

Suppression des boutons de la carte

Vous pouvez retirer tous les boutons à droite de la carte.

1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Boutons de la carte**.

2 Sélectionnez une icône, puis **OK**.

3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Modification de la perspective de la carte

1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Affichage carte routière**.

2 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Tracé en haut** pour afficher la carte en deux dimensions (2D). La direction à suivre est indiquée en haut de la carte.
- Sélectionnez **Nord en haut** pour afficher la carte en 2D avec le nord en haut de la carte.
- Sélectionnez **3-D** pour afficher la carte en trois dimensions.

3 Sélectionnez **Enregistrer**.

Affichage de l'activité d'un itinéraire

Affichage de la liste des changements de direction

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous pouvez visualiser tous les changements de direction et toutes les manœuvres à effectuer sur cet itinéraire, ainsi que la distance à parcourir entre deux changements de direction.

1 Lorsque vous suivez un itinéraire, touchez la barre de texte située en haut de la carte.

2 Sélectionnez un changement de direction.

Les détails relatifs à ce changement s'affichent à l'écran. Le cas échéant, une image de l'intersection s'affiche pour les intersections sur les grands axes.

Affichage de l'itinéraire complet sur la carte


1 Tout en suivant un itinéraire, sélectionnez la barre de navigation en haut de la carte.

2 Sélectionnez  > **Carte**.

Affichage du prochain changement de direction

Lorsque vous suivez un itinéraire, un aperçu du prochain changement de direction, changement de voie ou autre manœuvre s'affiche en haut à gauche de la carte.

Cet aperçu donne également la distance à parcourir avant le changement ou la manœuvre et, le cas échéant, la voie sur laquelle vous devrez vous trouver.

A partir de la carte, sélectionnez  pour afficher le prochain changement de direction sur la carte.

Affichage des alertes routières


Lorsque vous suivez un itinéraire, une alerte routière peut apparaître dans la barre de navigation.

Sélectionnez une alerte pour afficher d'autres informations.

Affichage des intersections

Lorsque vous suivez un itinéraire, vous avez la possibilité de visualiser les intersections sur les grands axes. Lorsque vous approchez d'une intersection, l'image de celle-ci s'affiche brièvement (selon disponibilité).

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible sur tous les modèles.

Sélectionnez  sur la carte pour afficher l'intersection, le cas échéant.

Affichage de la page d'informations sur le trajet

La page d'informations sur le trajet indique votre vitesse et vous fournit des données statistiques concernant votre voyage.

REMARQUE : si vous vous arrêtez fréquemment, ne mettez pas l'appareil hors tension, de sorte qu'il puisse évaluer avec précision le temps écoulé pendant le voyage.

Depuis la carte, sélectionnez **Vitesse**.

Réinitialisation des informations sur le trajet

1 Depuis la carte, sélectionnez **Vitesse**.

2 Sélectionnez  > **Tout réinitialiser**.

3 Sélectionnez une option :

- Si vous ne suivez pas d'itinéraire, sélectionnez **Tout sélectionner** pour réinitialiser tous les champs de données, à l'exception de l'indicateur de vitesse, sur la première page.
- Sélectionnez **Réinitialiser les données de trajet** pour réinitialiser

les informations contenues dans le calculateur de voyage.

- Sélectionnez **Réinitialiser trajet B** pour réinitialiser l'odomètre.
- Sélectionnez **Réinitialiser la vitesse maximale** pour réinitialiser la vitesse maximale.

4 Sélectionnez **Réinitialiser**.

Directions jusqu'à votre position actuelle

Si vous devez indiquer à quelqu'un comment se rendre à la position où vous vous trouvez, votre appareil peut vous fournir une liste de directions.

- 1 Sur la carte, sélectionnez le véhicule.
- 2 Sélectionnez  > **Directions vers moi**.


Affichage d'informations sur la position actuelle

Vous pouvez utiliser la page **Où suis-je ?** pour afficher les informations sur votre position actuelle. Cette fonction est utile si vous souhaitez communiquer rapidement votre position aux services d'urgence.

Sur la carte, sélectionnez  > **Où suis-je ?**.

Recherche de services à proximité

Vous pouvez utiliser la page **Où suis-je ?** pour trouver des services à proximité, tels que les hôpitaux et les postes de police.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Où suis-je ?**.
- 2 Sélectionnez une catégorie.

Utilisation des applications

Recherche de rubriques d'aide

Sélectionnez **Applications** > **Aide** > **Q**.

A propos ecoRoute

La fonction ecoRoute™ calcule la consommation et le coût du carburant jusqu'à une destination donnée. Elle offre également des outils permettant d'optimiser votre consommation de carburant.

Les données fournies par la fonction ecoRoute sont uniquement des estimations.

Pour obtenir des rapports de carburant plus précis correspondant à votre véhicule et à vos habitudes de conduite, ajustez les paramètres d'économie de carburant ([Ajustement de la consommation](#)).

Configuration du véhicule

Lorsque vous utilisez les fonctions ecoRoute pour la première fois, vous devez saisir les informations concernant votre véhicule.

- 1 Sélectionnez **Applications > ecoRoute™**.
- 2 Suivez les instructions présentées à l'écran.

Ajustement de la consommation

Vous pouvez étalonner votre consommation de carburant pour recevoir des rapports de carburant plus précis tenant compte de votre véhicule et de vos habitudes de conduite. Il est recommandé de procéder à l'ajustement lorsque vous faites le plein de carburant.

- 1 Sélectionnez **Applications > ecoRoute™ > A la pompe**.
- 2 Saisissez le prix actuel du carburant.
- 3 Saisissez la quantité de carburant utilisée depuis le dernier plein.
- 4 Saisissez la distance parcourue depuis le dernier plein.
- 5 Sélectionnez **Suivant**.
L'appareil calcule votre consommation moyenne.
- 6 Sélectionnez **Enregistrer**.

Modification du prix du carburant

- 1 Sélectionnez **Applications > ecoRoute™ > A la pompe**.
- 2 Saisissez le prix actuel du carburant, puis sélectionnez **Suivant**.
- 3 Sélectionnez **Oui**.

A propos de la fonction ecoChallenge

La fonction ecoChallenge attribue une note à vos habitudes de conduite pour vous permettre d'optimiser la consommation du véhicule. Vos scores ecoChallenge sont proportionnels à vos économies de

carburant. ecoChallenge collecte des données et calcule un score à chaque déplacement de votre véhicule.

Affichage des scores ecoChallenge

Sélectionnez **Applications > ecoRoute™ > ecoChallenge**.

A propos du score ecoChallenge

La couleur de la feuille située sur l'icône ecoChallenge varie en fonction de votre performance.

Général : affiche une moyenne des scores de vitesse, d'accélération et de freinage.

Vitesse : affiche votre score par rapport à la vitesse la plus économique en carburant de votre véhicule.

Accélération : affiche votre score pour la régularité et la progressivité de votre accélération. Vous perdez des points si l'accélération est rapide.

Freinage : affiche votre score pour la régularité et la progressivité de votre freinage. Vous perdez des points à chaque freinage brusque.

Réinitialisation des scores ecoChallenge

- 1 Sélectionnez **Applications > ecoRoute™ > ecoChallenge**.
- 2 Sélectionnez **☰ > Réinitialiser**.
- 3 Sélectionnez **Oui**.

Affichage des informations relatives à la consommation de carburant

- 1 Sélectionnez **Applications > ecoRoute™ > Consommation**.
- 2 Touchez une section du graphique pour effectuer un zoom avant.

Rapports kilométriques

Le rapport kilométrique indique la distance, la durée, la consommation moyenne et le prix du carburant jusqu'à votre destination.

Un rapport kilométrique est créé pour chaque itinéraire que vous suivez. Si vous interrompez un itinéraire sur votre appareil, un rapport kilométrique est créé pour la distance que vous avez parcourue.

Exportation d'un rapport kilométrique

- 1 Connectez un périphérique de stockage USB grande capacité à votre appareil KENWOOD.


- 2 Sélectionnez **Applications** > **ecoRoute™** > **Rapport kilométrique**.
- 3 Sélectionnez **Exporter** pour exporter et enregistrer un rapport sur le périphérique de stockage USB grande capacité.

Réinitialisation des informations ecoRoute

- 1 Sélectionnez **Applications** > **ecoRoute™** > **Profil de véhicule**.
- 2 Sélectionnez **Réinitialiser**.
- 3 Sélectionnez **Oui**.

Planification d'un trajet

Vous pouvez utiliser le planificateur de trajets pour créer et enregistrer un trajet contenant plusieurs destinations.

- 1 Sélectionnez **Applications** > **Planificat. trajets**.
- 2 Sélectionnez **Nouveau trajet**.
- 3 Sélectionnez **Sélectionner la position de départ**.
- 4 Cherchez une position ([Recherche d'une position par catégorie](#)).
- 5 Choisissez **Sélectionnez**.
- 6 Pour ajouter des positions, sélectionnez .
- 7 Recherchez une position.
- 8 Choisissez **Sélectionnez**.
- 9 Sélectionnez **Suivant**.
- 10 Saisissez un nom, puis sélectionnez **Terminé**.

Programmation d'un trajet

Vous pouvez ajouter des informations de programmation à chaque position de votre trajet, notamment l'heure d'arrivée voulue et la durée d'attente à chaque position. Ainsi, vous programmez votre départ facilement afin de rejoindre les positions de votre trajet dans les temps.


- 1 Sélectionnez **Applications** > **Planificat. trajets**.
- 2 Sélectionnez un trajet.
- 3 Sélectionnez une position.
- 4 Sélectionnez **Heure de départ** ou **Heure d'arrivée**.
- 5 Sélectionnez une date et une heure, puis sélectionnez **Enregistrer**.

- 6 Sélectionnez **Durée**.
- 7 Sélectionnez le temps que vous comptez passer à cette position, puis sélectionnez **Enregistrer**.
- 8 Le cas échéant, répétez les étapes 3 à 7 pour chaque position.

Suivi d'un trajet enregistré

- 1 Sélectionnez **Applications** > **Planificat. trajets**.
- 2 Sélectionnez un trajet enregistré.
- 3 Sélectionnez **Aller!**.
- 4 Sélectionnez votre prochaine destination.
- 5 Si vous y êtes invité, sélectionnez un itinéraire.

Modification d'un trajet enregistré

- 1 Sélectionnez **Applications** > **Planificat. trajets**.
- 2 Sélectionnez un trajet enregistré.
- 3 Sélectionnez .
- 4 Sélectionnez une option :
 - Sélectionnez **Modifier les destinations** pour ajouter ou supprimer une position, ou pour modifier l'ordre des positions.
 - Sélectionnez **Supprimer trajet**.
 - Sélectionnez **Renommer le trajet**.
 - Sélectionnez **Optimiser l'ordre** pour organiser les arrêts de votre trajet de la manière la plus efficace possible.
 - Sélectionnez **Préférences d'itinéraire** pour modifier le mode de calcul d'itinéraire de votre trajet.

Affichage des destinations et itinéraires précédents

Pour pouvoir utiliser cette fonction, vous devez d'abord activer la fonction d'historique de voyage ([Paramètres de l'appareil et de confidentialité](#)).

Vous pouvez afficher vos itinéraires précédents ainsi que les lieux où vous vous êtes arrêté sur la carte.

Sélectionnez **Applications** > **Où je suis allé**.

Affichage des prévisions météo

Afin d'utiliser cette fonction, votre appareil doit être connecté en Bluetooth pour accéder aux services connectés. Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo**.
- 2 Sélectionnez un jour.
Les prévisions détaillées du jour s'affichent.

Consultation de la météo près d'une autre ville

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo > Position actuelle**.
- 2 Sélectionnez une option :
 - Pour consulter la météo près d'une ville faisant partie de vos favoris, sélectionnez une ville dans la liste.
 - Pour ajouter une ville à votre liste de favoris, sélectionnez **Ajouter une ville**, puis saisissez le nom de la ville souhaitée.

Affichage du radar météorologique

Vous pouvez consulter une carte animée avec code couleur des conditions météorologiques actuelles ; la carte inclut également une icône météo. L'icône météo change et affiche le temps qu'il fait dans la région (pluie, neige, orages, etc.).

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo**.
- 2 Sélectionnez une ville, au besoin.
- 3 Sélectionnez **☰ > Radar météorologique**.

Affichage des alertes météo

Lorsque vous vous déplacez avec votre appareil, il se peut que des alertes météo s'affichent sur la carte. Vous pouvez également afficher une carte des alertes météo à proximité de votre position actuelle ou d'une ville de votre choix.

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo**.
- 2 Sélectionnez une ville, au besoin.
- 3 Sélectionnez **☰ > Alertes météo**.

Consultation des conditions de circulation

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo**.
- 2 Sélectionnez une ville, au besoin.
- 3 Sélectionnez **☰ > Conditions de circulation**.

Affichage de la météo routière

Afin d'utiliser cette fonction, vous devez connecter votre appareil avec la technologie sans fil Bluetooth® pour accéder aux services connectés. Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

- 1 Sélectionnez **Applications > Météo routière**.
Les événements météorologiques affectant les conditions de circulation s'affichent sur la carte.
- 2 Sélectionnez un événement météorologique pour afficher des informations détaillées.

Recherche de stations-service et de prix de carburants

Afin d'utiliser cette fonction, votre appareil doit être connecté en Bluetooth pour accéder aux services connectés.

Vous pouvez rechercher des stations-service à proximité et comparer les prix des carburants.

- 1 Sélectionnez **Applications > Prix des carburants**.
- 2 Si besoin, sélectionnez **☰ > Type de carburant**, sélectionnez un type de carburant, puis **Enregistrer**.
- 3 Sélectionnez une station-service.

Parking dynamique

Afin d'utiliser cette fonction, votre appareil doit être connecté en Bluetooth pour accéder aux services connectés. Cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Vous pouvez rechercher des informations détaillées relatives au stationnement, telles que les places de parking disponibles dans les garages à proximité et des informations sur les tarifs.

- 1 Sélectionnez **Applications > Parking dynamique**.
- 2 Sélectionnez la position d'un parking.

A propos du trafic

AVIS

Garmin et JVC KENWOOD déclinent toute responsabilité quant à la précision et l'opportunité des informations sur le trafic.

Votre système de navigation peut recevoir des données de trafic à l'aide du récepteur d'info-traffic intégré ou d'un abonnement au service d'info-traffic INRIX®. Le récepteur d'info-traffic doit se trouver à portée d'une station qui transmet des données sur le trafic pour recevoir ces informations. L'abonnement aux services d'info-traffic est automatiquement activé lorsque le système de navigation acquiert des signaux satellites en recevant des signaux sur le trafic du fournisseur de services. Lors de la réception d'info-traffic INRIX, les informations FM TMC ne sont pas affichées. Vous pouvez ajouter d'autres abonnements à tout moment. Pour obtenir des informations sur les récepteurs d'info-traffic et les zones de couverture, consultez le site www.garmin.com/kenwood.

REMARQUE : le service d'info-traffic INRIX et l'info-traffic FM TMC ne sont pas disponibles sur tous les modèles ni dans toutes les zones.

Données de trafic avec le service d'info-traffic INRIX

Vous pouvez acheter un abonnement aux services d'info-traffic pour recevoir des données sur le trafic avec le service d'info-traffic INRIX. Lorsque votre système de navigation est connecté à INRIX et se trouve dans une zone de couverture du trafic, il commence à afficher des informations sur la circulation. Les données de trafic ne sont pas disponibles dans toutes les régions. Reportez-vous à l'application KENWOOD Traffic Powered By INRIX™ pour obtenir des INRIX informations sur l'abonnement aux services d'info-traffic.

Info-traffic FM TMC

Les récepteurs d'info-traffic TMC FM permettent de recevoir des informations sur la circulation diffusées sur le système de radiocommunication de données FM. L'abonnement FM TMC est automatiquement activé lorsque le système de navigation acquiert des signaux satellite en recevant des signaux sur le trafic du fournisseur de services. Vous pouvez ajouter d'autres abonnements FM TMC à tout moment.

REMARQUE : la disponibilité du service d'info-traffic FM TMC est fonction de votre région et peut nécessiter la souscription d'un abonnement.

Pour obtenir des informations sur les récepteurs d'info-traffic et les zones de couverture, consultez le site www.garmin.com/kenwood.

A propos de l'icône de trafic

Lorsque vous recevez des informations de trafic, une icône de trafic apparaît sur la carte. L'icône de trafic change de couleur selon la densité de circulation.

Vert : le trafic est fluide.


Jaune : la circulation n'est pas bloquée, mais il y a des ralentissements. La circulation est légèrement perturbée.

Rouge : la circulation est bloquée ou considérablement perturbée. Les ralentissements sont importants.


Gris : aucune information sur le trafic n'est disponible.


Trafic sur votre itinéraire

Affichage du trafic sur votre itinéraire


- 1 Lorsque vous suivez un itinéraire, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Trafic sur l'itinéraire**. Une liste d'événements trafic organisée en fonction de leur position sur votre itinéraire, s'affiche.
- 3 Sélectionnez un événement.

Contournement manuel du trafic sur votre itinéraire

- 1 Sur la carte, sélectionnez .


- 2 Sélectionnez **Trafic sur l'itinéraire**.
- 3 Utilisez les flèches pour afficher d'autres problèmes de trafic sur votre itinéraire, le cas échéant.
- 4 Sélectionnez  > **Eviter**.

Recherche d'un autre itinéraire

- 1 Alors que vous suivez un itinéraire en mode Automobile, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Autre itinéraire**.
- 3 Sélectionnez un itinéraire.


Visualisation du trafic sur la carte

La carte de trafic indique l'état de la circulation et les problèmes de circulation sur les routes à proximité au moyen de codes couleur.


- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Conditions de circul..**

Trafic dans votre région

Recherche des problèmes de circulation


- 1 Sur la page Carte, touchez .
- 2 Sélectionnez **Conditions de circul. > Q.**
- 3 Sélectionnez un élément dans la liste.
- 4 S'il y a plusieurs problèmes de circulation, utilisez les flèches pour afficher les autres ralentissements.

Visualisation d'un problème de circulation sur la carte

- 1 Sur la carte, sélectionnez .
- 2 Sélectionnez **Conditions de circul..**
- 3 Sélectionnez une icône de trafic.

Compréhension des informations de trafic

La légende du trafic explique les icônes et couleurs utilisées sur la carte du trafic.

- 1 Sur la carte, sélectionnez  > **Trafic**.
- 2 Sélectionnez **Légende du trafic**.

Personnalisation de l'appareil

Paramètres de carte et de véhicule

Pour ouvrir les paramètres de carte et de véhicule, dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule**.

Véhicule : permet de définir l'icône qui représente votre position sur la carte.

Affichage carte routière : permet de définir la perspective sur la carte.

Détails cartographiques : permet de définir le niveau de détails de la carte. Une plus grande précision peut ralentir le tracé de la carte.

Thème de la carte : permet de modifier la couleur des données cartographiques.

Boutons de la carte : permet de choisir les icônes qui seront ajoutées à la carte. Vous pouvez placer jusqu'à trois icônes sur la carte.

Calques de carte : permet de choisir les données qui s'affichent sur la page de la carte ([Personnalisation des calques de la carte](#)).

Tableaux de bord : permet de définir la présentation du tableau de bord de la carte.

Zoom auto : permet de sélectionner automatiquement le niveau de zoom adapté pour une utilisation optimale de votre carte. Quand cette option est désactivée, vous pouvez effectuer un zoom avant ou arrière manuel.

Alarmes de vitesse : permet de vous avertir dès que vous dépassez la limite de vitesse.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Mes cartes : permet de spécifier les cartes que l'appareil doit utiliser parmi celles qui sont installées.

Activation des cartes

Vous avez la possibilité d'activer les cartes installées sur votre appareil.

1 Sélectionnez **Paramètres > Carte et véhicule > Mes cartes.**

2 Sélectionnez une carte.

Paramètres de navigation

Pour ouvrir la page des paramètres de navigation, dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Navigation.**

Méthode de calcul : permet de définir la méthode de calcul des itinéraires.

Contournements : permet de définir les caractéristiques routières à éviter dans vos itinéraires.

Contournements personnalisés : permet d'éviter des routes ou zones particulières.

Détours avancés : permet de définir la longueur du détour.

Mode Sécurité : permet de désactiver toutes les fonctions qui requièrent l'attention du conducteur et qui risqueraient de le distraire pendant la conduite.

Instructions vocales : permet d'activer les instructions vocales.

Simulateur GPS : empêche l'appareil de recevoir un signal GPS.

Modification du mode de calcul d'itinéraire

1 Sélectionnez **Paramètres > Navigation > Méthode de calcul.**

2 Sélectionnez une option :

- Sélectionnez **Temps le plus court** pour calculer les itinéraires les plus rapides à parcourir, sachant que la distance à couvrir peut être plus longue.
- Sélectionnez **Distance la plus courte** pour calculer les itinéraires les plus courts en termes de distance, sachant que la durée pour les parcourir peut être plus longue.
- Sélectionnez **Economique** pour calculer les itinéraires les plus économiques en carburant.

3 Sélectionnez **Enregistrer.**

Paramètres d'affichage

Sélectionnez **Paramètres > Affichage.**

Mode Couleur : permet de choisir l'affichage des couleurs jour ou nuit.

Changement du mode Couleur

1 Sélectionnez **Paramètres > Affichage > Mode Couleur.**

2 Sélectionnez une option :

- Pour utiliser un fond clair, sélectionnez **Jour.**
- Pour utiliser un fond sombre, sélectionnez **Nuit.**
- Pour permettre à l'appareil d'afficher les couleurs jour ou nuit automatiquement, en fonction de l'heure, sélectionnez **Auto.**

Paramètres de trafic

Dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Trafic.**

Trafic : permet d'activer le service d'info-traffic.

Abonnements : permet d'afficher vos abonnements actuels aux services d'info-traffic.

trafficTrends™ : permet d'activer la fonction trafficTrends™.

Guidages vocaux de trafic : permet d'activer le guidage vocal en cas d'événement lié au trafic.

trafficTrends

Lorsque la fonctionnalité trafficTrends est activée, votre appareil utilise l'historique des informations sur le trafic pour calculer des itinéraires plus pertinents.

REMARQUE : plusieurs itinéraires peuvent être calculés selon les tendances du trafic en fonction du jour de la semaine ou de l'heure de la journée.

Désactivation de trafficTrends

Pour empêcher votre appareil d'enregistrer des données de trafic, désactivez trafficTrends.

Sélectionnez **Paramètres > Trafic > trafficTrends™.**

Paramètres d'unités et d'heure

Pour ouvrir la page des paramètres d'unités et d'heure, dans le menu principal,

sélectionnez **Paramètres > Unités et heure**.

Actuel : permet de régler l'heure de l'appareil.

Format d'heure : permet de sélectionner une heure d'affichage au format 12 heures, 24 heures ou UTC.

Unités : permet de définir l'unité de mesure utilisée pour les distances.

Paramètres de langue et de clavier

Pour ouvrir les paramètres de langue et de clavier, dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Langue et clavier**.

REMARQUE : pour paramétrer la langue du texte, consultez les manuels des autres systèmes KENWOOD.

Profil de voix : permet de changer la langue des instructions vocales.

Langue du clavier : permet de définir la langue du clavier.

Configuration du clavier : permet de définir la configuration du clavier.

Paramètres de l'appareil et de confidentialité

Pour ouvrir la page des paramètres de l'appareil, dans le menu principal, sélectionnez **Paramètres > Appareil**.

Info produit : permet d'afficher le numéro de version du logiciel, le numéro d'identification de l'appareil et des informations sur plusieurs autres fonctionnalités du logiciel.

Historique de voyage : permet à l'appareil d'enregistrer des informations pour les fonctions myTrends ([Utilisation des itinéraires suggérés](#)), Où je suis allé ([Affichage des destinations et itinéraires précédents](#)) et Journal de trajet ([Affichage du journal de trajet](#)).

Effacer histor. voyage : permet d'effacer votre historique de voyage du système de navigation.

Mettre à jour la carte : exporte les données de l'appareil de navigation pour les mises à jour logicielles et cartographiques et les abonnements aux services d'info-traffic

([Mise à jour des données cartographiques](#)).

Paramètres d'alarmes de proximité

REMARQUE : des points d'intérêt personnalisés doivent être chargés pour afficher les alarmes de proximité.

REMARQUE : cette fonction n'est pas disponible dans toutes les zones.

Sélectionnez **Paramètres > Alertes points d'intérêt**.

Audio : permet de définir le style de l'alerte émise lorsque vous vous approchez des alarmes de proximité.

Alarmes : permet de définir le type des alarmes de proximité pour lesquelles les alertes sont émises.

Restauration des paramètres

Vous pouvez rétablir les réglages par défaut d'une certaine catégorie de paramètres ou de l'ensemble des paramètres.

- 1 Sélectionnez **Paramètres**.
- 2 Si besoin est, sélectionnez une catégorie de paramètres.
- 3 Sélectionnez **☰ > Restaurer**.
- 4 Sélectionnez **Oui**.

Pour télécharger des mises à jour gratuites pour votre logiciel de navigation et acheter des cartes mises à jour pour votre produit, rendez-vous sur www.garmin.com/kenwood.

